

**GOYA**  
 ¡Si es GOYA...  
 tiene que ser bueno!

**THE** **LATIN OPINION**  
**BALTIMORE / MARYLAND**

Somos tendencia latinoamericana

Periodismo Responsable con Compromiso Social

Vol 16 N° 353 DIGITAL - Enero 2021

**A. TONY HEPER**  
 Abogado y Consejero Legal  
 — Inmigración —  
 - Bancarrota - Testamentos.  
 - Lesiones Personales.  
 - Custodia, Separación.  
 y Divorcio.  
 - Casos Criminales.  
 - Compensación de Trabajo.  
 - Seguro Social Incapacidad.  
 - DUI/Trafico.  
**410 - 633 - 8300**  
**SE HABLA ESPAÑOL**  
 5301 Eastern Ave. Baltimore, MD 21224

Ver pág. 5

**¡POR FIN!**  
**REFORMA**  
**MIGRATORIA**

**ROMERO LAW, INC**  
 STEPHANY ROMERO  
 ABOGADA

- INMIGRACIÓN •
- CASOS CRIMINALES •
- CASOS DE ACCIDENTE •

CONSULTAS TELEFÓNICAS  
 GRATIS TODOS LOS  
 MIERCOLES

LLAME PARA HACER SU CITA AL  
**862-230-1789**  
 3400 EASTERN AVE 2ND FLOOR  
 BALTIMORE, MD 21224  
 VISITE NUESTRA PAGINA WEB  
 WWW.ROMEROLAWS.COM

Enero y Febrero no lucen bien

**CÓDIGO POSTAL 21224**

**DE TERROR**

**3.977 CONTAGIADOS**

**SIN MARGEN DE ERROR**

**PODRÍAN SER UNOS 8.000**

**RECURSOS COVID EN BALTIMORE**

Ver pág. 20

**Sanabria & Associates**  
 Abogado

3315 Eastern Ave.  
 Baltimore, MD 21224  
 443-961-8161

**GOYA gives**  
 Scholarship

**CULINARY ARTS SCHOLARSHIP**

Ver pág. 14

[WWW.GOYA.COM/EN/SCHOLARSHIP](http://WWW.GOYA.COM/EN/SCHOLARSHIP)

DAY & NITE

**SIP & BITE**  
 RESTAURANT

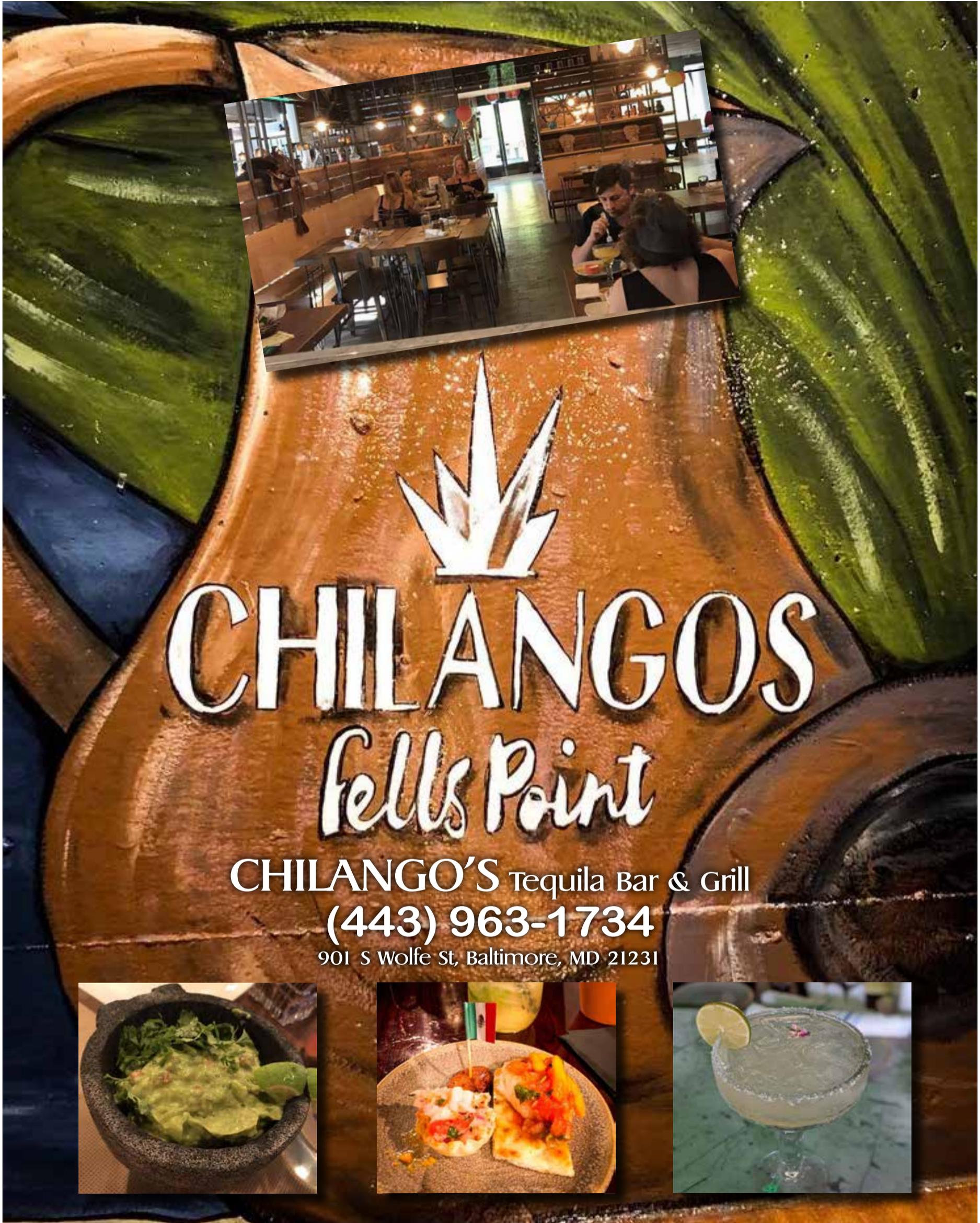
HOMEMADE COOKING SINCE 1948

2200 Boston St.  
 Baltimore, MD 21231  
 410-675-7077

**Abogado de accidentes de autos**

¿Tiene dolor y no sabe qué hacer después de su accidente?  
 Llámenos antes de hablar con los seguros de autos  
 Nosotros le podemos ayudar.

301-943-3095  
 2031 Eastern Ave. Baltimore, MD 21231



CHILANGOS  
Fells Point

CHILANGO'S Tequila Bar & Grill  
(443) 963-1734  
901 S Wolfe St, Baltimore, MD 21231



**MUCHA  
GENTE ESTA  
MURIENDO**

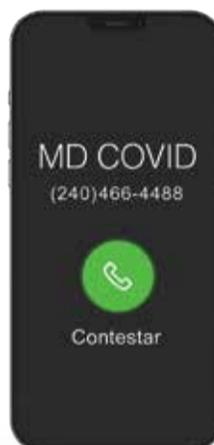
**USA TU  
MASCARILLA**

**LATIN OPINION**



El Rastreo de  
Contactos es  
Confidencial y

**Puede  
Salvar  
Vidas**



Si recibe una llamada de MD COVID o del 240-466-4488 en el identificador de llamadas o en el mensaje de voz, por favor responda o devuelva la llamada a la brevedad.

Es el Departamento de Salud el que llama con información urgente sobre COVID-19 para usted o alguien en su vivienda.



Aprenda más en [covidlink.maryland.gov](https://covidlink.maryland.gov)

**Ponte Tu Mascara**

Recuerda que  
"Se respira más fácil  
con máscara que  
con respirador"  
#UsaTuMascara



**Empleos disponibles**

como controlador de tráfico en el area de Baltimore.

**Part-time and Full-time. \$14 + overtime**



Para más información contactar a María al (667) 207-1416

**12 AÑOS AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD  
HISPANA DE BALTIMORE Y ANNAPOLIS**

**ABOGADOS EN  
ACCIDENTES DE AUTOS**

¿Tiene dolor y no sabe qué hacer después del accidente?  
Llámenos y nosotros podremos ayudarle

**SERVICIOS DE INMIGRACIÓN**

¿Tiene preguntas, y casos pendientes o documentos  
en proceso con el Servicio de Inmigración?  
Comunícate con nosotros para ayudarte

**HONESTIDAD COMPROBADA**



**SANTO DOMINGO & ASSOCIATES LLC**

2031 Eastern Ave. Baltimore, MD 21231

38 Lee St. Annapolis, MD 21401

**301-943-3095**

[www.abogado.lawyer](http://www.abogado.lawyer)



# Presidentes de la USCCB y el Comité de Migración Celebran el Compromiso de la Administración con el Programa DACA y una Legislación para la Reforma Migratoria



Ayer, el presidente Joe Biden emitió un Memorando que preserva y fortalece el programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA, por sus siglas en inglés). El programa DACA se implementó en 2012 y ha permitido a unos 800.000 jóvenes, que pagaron una tarifa y se sometieron a una verificación de antecedentes, la oportunidad de trabajar legalmente, acceder a oportunidades educativas y no temer la deportación. Se ha estimado que los beneficiarios de DACA contribuyen con más de \$42 mil millones anuales a la economía de Estados Unidos.

El arzobispo José H. Gomez de Los Ángeles y presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB) y el obispo Mario E. Dorsonville, obispo auxiliar de Washington y presidente del Comité de Migración de la USCCB emitieron la siguiente declaración conjunta: "Recibimos con satisfacción el anuncio que preserva y fortalece el Programa DACA. Durante años, los jóvenes beneficiarios de DACA han enriquecido a nuestro país. Contribuyen a nuestra economía, son veteranos de nuestro ejército, destacados académicos en nuestras universidades y líderes en nuestras parroquias y comunidades. Ellos y sus familias merecen certeza, compasión, generosidad y justicia. Aplaudimos la reinstauración del programa DACA por parte del presidente Biden, y también alentamos encarecidamente a él y al Congreso de Estados Unidos a promulgar de inmediato una legislación que

proporcione un camino hacia la ciudadanía para los Soñadores. La protección legislativa permanente que supere el partidismo y ponga en primer lugar la dignidad humana y el futuro de los 'Dreamers' ha sido esperada por mucho tiempo. La protección para los Sonadores debe ser sólo el primer paso en la reforma sistemática de nuestras obsoletas leyes de inmigración. Ahora es el momento de avanzar de manera bipartidista para arreglar nuestro roto sistema de inmigración. También agradecemos los esfuerzos del presidente para elaborar inmediatamente un proyecto de ley de reforma migratoria y esperamos revisarlo. Continuamos pidiendo una reforma migratoria que proporcione un camino hacia la ciudadanía para los Soñadores y los indocumentados, defienda la inmigración basada en la familia, respete el debido proceso y el estado de derecho, reconozca las contribuciones de los trabajadores, proteja a los vulnerables que huyen de la persecución y aborde la raíces y causas de la migración. Estamos listos para trabajar con el presidente Biden y su Administración, así como con el Congreso de Estados Unidos en este asunto urgente de la vida y la dignidad humanas". Para obtener más información y recursos sobre DACA, favor visitar: <https://justiceforimmigrants.org/what-we-are-working-on/immigration/daca-resource-page>. Para informes sobre la reforma migratoria, favor visitar el sitio web Justice for Immigrants website.



**SERVICIOS LEGALES DE INMIGRACIÓN**  
-Abogados de inmigración-

**¡Su primera consulta es gratis!**

Corte de Apelaciones de Maryland \ U.S. Corte de Distrito de Maryland  
Corte de Apelaciones del Distrito de Columbia  
Miembro de la Asociación de Abogados de Inmigración (AILA)

- Representación en las cortes de inmigración: deportación y cancelación de remoción, apelaciones, asilo y refugio o mociones para reabrir casos.
- Naturalización y ciudadanía.
- Aplicaciones de Certificado Laboral (PERM) por parte de patrocinios.
- Peticiones de Residencia Permanente para cónyuges, hijos, padres, hermanos o prometidos.
- DACA, TPS y Permisos de Trabajo.
- Peticiones de Perdón Provisional a la Presencia Ilegal para familiares de ciudadanos estadounidenses.
- Todos los otros tipos de casos de inmigración.

**Línea en español 443-401-6322**  
**Víctor H. Ramírez Olaya**

**PUYANG & ASSOCIATES, LLC**  
5602 Baltimore National Pike, Suite 208, Baltimore, MD 21228  
(I-695 - Salida 15A (Ruta 40 East) - a dos cuadras)  
Teléfono (410) 747-7575 (English); Fax (410) 747-4177  
[www.puyanglaw.com](http://www.puyanglaw.com) / [victor@lawppa.com](mailto:victor@lawppa.com)

# Glory Pharmacy



**La Nueva Farmacia de los Latinos en Highlandtown**

3404 Eastern Ave. Baltimore, MD 21224  
Al lado opuesto del Banco de America en la esquina de la Eastern Ave. y Highland Ave.  
Tel: 410-522-1678  
Fax: 410-522-1403

- ✚ Equipos Médicos
- ✚ Prescripciones
- ✚ Reabastecimiento de prescripciones
- ✚ Vitaminas
- ✚ Medicinas de venta libre
- ✚ Con o sin seguro

- ✚ Notario Público
- ✚ Copias
- ✚ Fax

*Su socio confiable para la salud*  
*Enviamos dinero a todas las partes del mundo*

**Horario**  
**Lunes a viernes:**  
9:00 am a 6:00 pm  
**Sábados:**  
9:00 am a 3:00 pm



Ex Presidente Barack Obama y Primera Dama Michelle Obama (en Sergio Hudson). Foto Vogue.



Jennifer Lopez cantando una interpretación de "This Land Is My Land" y "America the Beautiful".



Ex Presidente George W. Bush y Primera Dama Laura Bush. Foto Vogue.



Lady Gaga (en Schiaparelli) tras cantar el himno nacional.



Joe Biden se juramento como presidente número 46 de los Estados Unidos durante su toma de posesión en el frente oeste del Capitolio de los Estados Unidos el 20 de enero de 2021 en Washington, DC. (Foto de Alex Wong / Getty Images)



Gran momento Histórico para la Nación estadounidense en el que Kamala Harris se juramento cómo vicepresidenta de EEUU. Es la primera mujer en ocupar el cargo como vicepresidenta en la historia de los Estados Unidos.

## DATOS CURIOSOS

1. Es el segundo presidente católico

2. Es el presidente más viejo en la historia de EU

3. Se convirtió en congresista a los 29

4. Fue jugador de fútbol americano

5. Sufrió bullying

6. El asma lo salvo de la guerra

7. Fue viudo

8. Es la tercera vez que buscaba ser presidente

9. Voto a favor de la guerra con Irak

10. No bebe ni fuma



**PRESIDENTE 46°**

# JOE BIDEN

## NUEVO PRESIDENTE ★

DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA



**Rafael Laveaga**  
Jefe de la Sección Consular de la Embajada de México en Washington, D.C.



## 2020, año difícil y de intenso trabajo

El trabajo realizado en 2020 por el equipo de la Sección Consular de la Embajada de México -a pesar de las condiciones impuestas por la pandemia por el coronavirus- destacó por su intensidad, su diversidad y, sobre todo, por su enfoque humanista, tal y como lo han instruido el Presidente de la República, Andrés Manuel López Obrador; el Secretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard y la Embajadora de México en los Estados Unidos de América, Martha Bárcena.

A pesar de haber reducido la actividad con motivo de la pandemia, todos y cada uno de los servicios consulares se prestaron ininterrumpidamente, privilegiando criterios de urgencia, a fin de no dejar desprotegida, en ningún momento, a la comunidad mexicana más vulnerable.

Luego de que, en el primer trimestre del año, la embajadora de México, Martha Bárcena, encabezara una reunión con las 50 lideresas comunitarias más destacadas de la circunscripción, se trazaron las líneas generales más importantes para atender a la comunidad de manera eficiente. Al concluir el año, la Sección tendrá registrada la realización de más de 30 mil actos consulares y más de 400 casos de protección.

La pandemia obligó a pensar en medidas innovadoras y así surgió la plataforma electrónica [www.consulmexwas.org](http://www.consulmexwas.org), la cual ha sido visitada por más de 16 mil personas. Se diseñó para acceder a todo tipo de información, desde la ubicación de bancos de comida y las oficinas que ofrecen ayuda para pagar la renta, hasta el correo electrónico que permite contactar a una especialista mexicana en psicoterapia.

Igualmente innovador fue el programa "Un mes por ti", el cual hizo aflorar la generosidad de la comunidad mexicana en el área de Washington, D.C., que hizo posible brindar importantes apoyos para las mujeres mexicanas más afectadas por el COVID-19. Ese ha sido el enfoque de género que exige la política exterior feminista del gobierno mexicano.

Tanto en Washington, D.C., como en Maryland, Virginia y West Virginia, el apoyo de los gobiernos estatales y locales en esta coyuntura ha sido fundamental para la comunidad, así como el de las iglesias de las más diversas denominaciones. Por ello se fomentó la relación con todos estos actores. Destaca, en especial, la aprobación, en Virginia, de la ley que permitirá -a partir del 1 de enero de 2021- la expedición de permisos para conducir en beneficio de la seguridad vial del estado, incorporando a todas las personas que conduzcan un vehículo, independientemente de su situación migratoria. Este histórico paso fue posible por el activismo decidido de las organizaciones hispanas de la zona.

Hacemos notar también la positiva cooperación bajo el esquema TRICAMEX (conformado por los consulados de El Salvador, Guatemala, Honduras y México), que ha permitido distribuir despensas a las familias más pobres e intercambiar buenas prácticas consulares, en beneficio de toda la comunidad hispana de la circunscripción.

Finalmente, no podemos soslayar el trabajo realizado por todas y cada una de las personas que integran la Sección Consular de la Embajada de México, al haber elaborado, en equipo, la ofrenda de muertos y el "camino hacia el inframundo", utilizando el pasillo principal de nuestras instalaciones. Quienes nos visitaron para realizar sus trámites consulares en el mes de noviembre, disfrutaron de este emblemático diseño.

Gracias, muchas gracias a toda la comunidad hispana de esta región. Si algo ha quedado claro en esta difícil coyuntura, es el valor del trabajo en equipo y la solidaridad. ¡Es por ello que saldremos adelante!

ANÚNCIATE EN **LATIN OPINION** PROMOCIÓN SAN VALENTÍN

**30% OFF** EN TODAS NUESTRAS PLATAFORMAS

**WEB NEWSPAPER RADIO DIGITAL SOCIAL MEDIA**

Contáctanos: **443 - 500 - 7331**  
**MARINA@LATINOPINIONBALTIMORE.COM**

## ¡Feliz año nuevo!

Espero que el comienzo de 2021 lo encuentre bien y que haya tenido un momento refrescante con sus seres queridos durante la temporada navideña. Ahora que estamos en enero, es la temporada de preparación para los impuestos. Presentar sus impuestos puede resultar intimidante, por lo que aquí le ofrecemos algunos consejos para ayudarlo:

Uno de los pasos más importantes es recopilar todos sus documentos y comprobantes fiscales. Tener estos documentos organizados facilita la preparación de una declaración de impuestos y ayuda cuando está buscando deducciones o créditos. Las personas deben asegurarse de tener también estos formularios al preparar sus impuestos: W-2, Declaración de salarios e impuestos y Formulario 1099.

Los contribuyentes también pueden necesitar el Aviso 1444, que muestra la cantidad de pago de estímulo que recibieron en 2020. Esta cantidad es necesaria para calcular cualquier Crédito de reembolso de recuperación para el que puedan ser elegibles cuando presenten su declaración de impuestos federales sobre la renta en 2021.

Además, los formularios que muestran los ingresos varios y otros documentos de ingresos son muy útiles para ayudar a determinar si es elegible para deducciones o créditos. Esto también incluye ingresos por desempleo, reembolsos de intereses e ingresos por pequeños trabajos.

Si le faltan talones de pago o un W-2, consulte con su empleador. También debe verificar si su dirección postal es correcta. Sé que las personas que no hablan inglés enfrentan más desafíos cuando presentan una declaración de impuestos. También me preocupa que estas personas sean a menudo víctimas de fraude y abuso fiscal. Si bien es mi trabajo recaudar los impuestos de Maryland, también quiero asegurarme de que los delincuentes no abusen de usted ni roben su dinero.

Antes de seleccionar a su preparador de impuestos, consulte nuestra página web para ver si esa persona o empresa está en nuestra lista de preparadores de impuestos bloqueados: <https://www.marylandtaxes.gov/tax-security/blocked-tax-preparers.php> Sus impuestos no se pueden procesar si provienen de cualquiera de esos preparadores de impuestos.

Desde que asumí el cargo en 2007, el equipo de la Contraloría ha identificado y bloqueado más de 88,000 devoluciones fraudulentas e interceptado y negado \$ 190.2 millones en reembolsos fraudulentos.

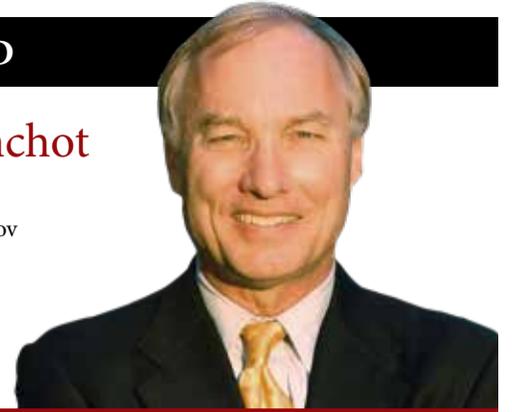
Si está pidiendo a un preparador de impuestos que complete su declaración de impuestos, protéjase exigiendo lo siguiente:

- Firma del preparador. Por ley, su declaración debe tener el nombre y la firma del preparador de impuestos. Si la firma del preparador no aparece en la declaración, usted será responsable de cualquier irregularidad que aparezca en su

### TU VOZ EN MARYLAND

#### Por Peter V. R. Franchot

mdcomptroller@marylandtaxes.gov  
taxhelp@marylandtaxes.gov  
Enlace Hispano: tlee@marylandtaxes.gov  
Página Web: www.marylandtaxes.gov



declaración de impuestos.

- Depósito de reembolso directo. Para depósito directo, asegúrese de que sea SU cuenta bancaria la que se muestra en el formulario. No permita que su reembolso sea dirigido a otra persona.

- No firme su formulario de impuestos a menos que esté completo. Usted debe poder ver el monto exacto a pagar o que va a recibir de reembolso antes de firmar su declaración de impuestos.

- No permita que mientan en su declaración de impuestos. No permita que el preparador de impuestos incluya falsos dependientes en su formulario de impuestos, o que mientan sobre donaciones o gastos. Puede tener problemas si se encuentra información falsa en sus declaraciones.

- Solicite su recibo de pago al preparador de impuestos. Para su protección, exíjale al preparador de impuestos que le entregue un recibo del pago por su servicio, incluso si paga en efectivo. El preparador de impuestos debe proporcionar un recibo

con su nombre, el monto que pagó, la fecha de pago y una descripción que indique el servicio prestado.

La forma más rápida de obtener su reembolso de impuestos es que sea depositado directamente a su cuenta de banco.

Si sospecha de fraude, informe inmediatamente el problema a la Oficina del Contralor llamando al 1-800-MD-TAXES (1-800-638-2937) o al 410-260-7980 en Maryland Central o enviando un correo electrónico a [taxhelp@marylandtaxes.gov](mailto:taxhelp@marylandtaxes.gov). También puede comunicarse con Adriana Lee, Gerente de Alcance de Asuntos Hispanos, [tlee@marylandtaxes.gov](mailto:tlee@marylandtaxes.gov) si tiene cualquier pregunta.

Si hay algún problema o tema que le gustaría que habláramos en columnas futuras, no dude en enviarme un correo electrónico a [pfranchot@marylandtaxes.gov](mailto:pfranchot@marylandtaxes.gov)

¡Hasta la próxima, les deseo lo mejor y feliz año nuevo!

## ESCALA CON CALA

### WhatsApp y el poder del propósito

Vivimos en un mundo en el que rápidamente sabemos si una empresa o marca cumple su propósito. Es decir, su promesa de existencia, el pacto que fija el camino: o sentido de pertenencia o utilización a regañadientes. Ahí radica el éxito o el fracaso de las marcas empresariales o personales. Formar parte de algo es sustancialmente superior, y determina en los rendimientos.

Por ejemplo, un cambio de políticas ha puesto en alarma a WhatsApp, la aplicación más popular de mensajería. En solo tres días, 25 millones de personas se descargaron Telegram, su competencia directa. ¿Consideran los usuarios que se ha distorsionado su propósito original?

WhatsApp, que surgió en 2009, tiene una influencia tan generalizada que parece haber estado siempre en nuestras vidas. Nació y se desarrolló con el propósito de «conectar el mundo a través de la comunicación en tiempo real». Hasta su llegada, las compañías telefónicas cobraban por enviar mensajes de texto, y las llamadas internacionales eran costosas.

Pero, el anuncio de nuevas condiciones de privacidad (luego pospuestas), para compartir datos con su casa matriz, Facebook, desató el vendaval.

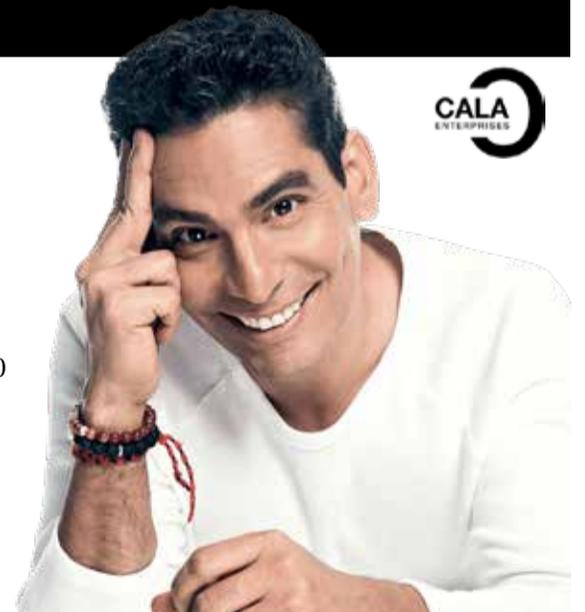
Si en principio no es descabellado solicitar permiso para usar nuestros datos, ¿por qué tanta gente lo ha desinstalado masivamente? Habría varias razones: desde amenazar a los usuarios con no poder utilizar la app si no firmaban las nuevas cláusulas de privacidad, hasta la suspicacia generada por la cesión de información personal.

#### Es lo que sucede cuando se olvida el propósito.

Es estrictamente cierto que WhatsApp tiene derecho a ser rentable y a obtener ingresos por sus servicios. El tema de cómo se financia siempre ha sido un asunto

#### Por Ismael Cala

[www.IsmaelCala.com](http://www.IsmaelCala.com)  
WhatsApp: +1 305 360 9940  
Twitter: @cala  
Instagram: ismaelcala  
Facebook: Ismael Cala  
Periodista, escritor,  
productor, presentador de  
radio y televisión.



aparentemente no resuelto, mucho antes de ser adquirida por Facebook. Y es que nada es gratis todo el tiempo.

Sin embargo, su propósito de servir, de herramienta responsable de la reinención de la telefonía mundial, se ha visto seriamente afectado por la citada amenaza.

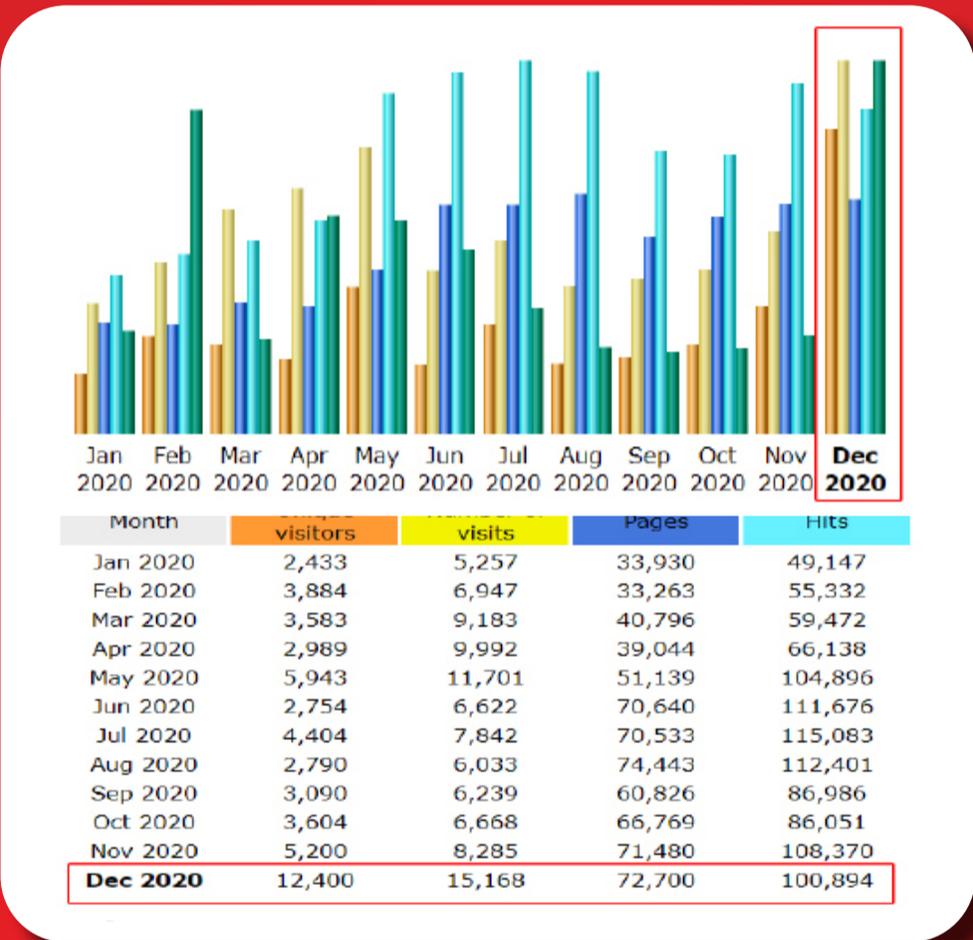
Como recuerda la consultora Boston Consulting Group, el propósito es la razón de ser de una empresa, más allá de lo que hace, fabrica o vende. Si la misión es «qué hacemos» y la visión es «adónde vamos», el propósito es, sin dudas, «por qué existimos».

Solo el tiempo dirá si la rectificación de WhatsApp servirá para convencer a los usuarios. Mientras tanto, asumamos que todos somos marcas y nos guiamos por principios similares. Descubrir el propósito —y conservarlo— es una buena garantía de progreso.

# LatinOpinion Baltimore



El diario online de tu ciudad



Más de 10,000 nuevos visitantes en estas Navidades

Más de 1 millón de hits anuales

ANÚNCIATE CON NOSOTROS

La página de mayor tráfico hispano en CENTRAL MARYLAND

[www.LatinOpinionBaltimore.com](http://www.LatinOpinionBaltimore.com)

#SomosTendenciaLatinoamericana

443 528 3067





**SANABRIA & ASSOCIATES**

# ABOGADOS

*Listos para ayudar*

- Asilo
- Ciudadanía y Naturalización
- Corte de deportación e inmigración
- Residencias
- Fianza de inmigración
- DUI / DWI
- Violencia doméstica
- Accidentes de auto
- Accidentes de motocicleta
- Accidentes de Peatones
- Accidentes de resbalón y caída
- Negligencia médica
- Muerte injusta

**Consultas  
Gratis**

# 301-585-8400

facebook  
LIVE

#SLEGAL  
MARTES 4:00 PM



DESCARGA  
NUESTRA APP  
SLEGAL

### SILVER SPRING

8630 FENTON ST, SUITE 408  
SILVER SPRING, MD 20910

### LANGLEY PARK

1021 UNIVERSITY BLVD EAST  
SUITE B2 SILVER SPRING, MD 20903

### BALTIMORE

3315 EASTERN AVE, SUITE 102  
BALTIMORE, MD 21224

### WOODBIDGE

5525 MAPLEDALE PLAZA  
WOODBIDGE, VA, 22193

### WASHINGTON D.C.

3929 14TH ST., NW,  
WASHINGTON, DC 20011

### DORAL

9851 NW 58TH ST. UNIT 103,  
DORAL, FL, 33178

# Baltimore tiene quien escribe la verdad

# LATIN OPINION

## La Voz de la Comunidad

**APOYO A  
LO NUESTRO**

Sirviendo a la  
familia hispana

**16**  
Aniversario

# 410-522-0297

**SALES@LATINOPINIONBALTIMORE.COM**

**www.latinopinionbaltimore.com**



## ¿Qué debemos saber sobre la nueva cepa de coronavirus? Expertos explican 8 puntos

Mientras el coronavirus se propague por la población, las mutaciones seguirán ocurriendo, dicen expertos. (Brian van der Brug/Brian van der Brug/Los Angeles Times)

La noticia reciente de una nueva cepa de coronavirus ha alarmado a muchos que ahora se preguntan si es más peligrosa para el cuerpo o inclusive más fuerte en contra de la nueva vacuna.

Los expertos han pronosticado que esta cepa variante podría ser potencialmente transmisible de manera más rápida que otras cepas, pero no necesariamente más peligrosa para la salud de lo que ya se ha experimentado.

Para disipar dudas, Stuart Ray, Vicepresidente de Medicina para Integridad y Análisis de Datos, y Robert Bollinger y Rajy Kamla Gupta, Profesor de Enfermedades Infecciosas, dos expertos en SARS-CoV-2, el virus que causa el COVID-19 responden en un artículo para <https://www.hopkinsmedicine.org/>, lo que por ahora se sabe de la cepa y lo que la comunidad debe saber.

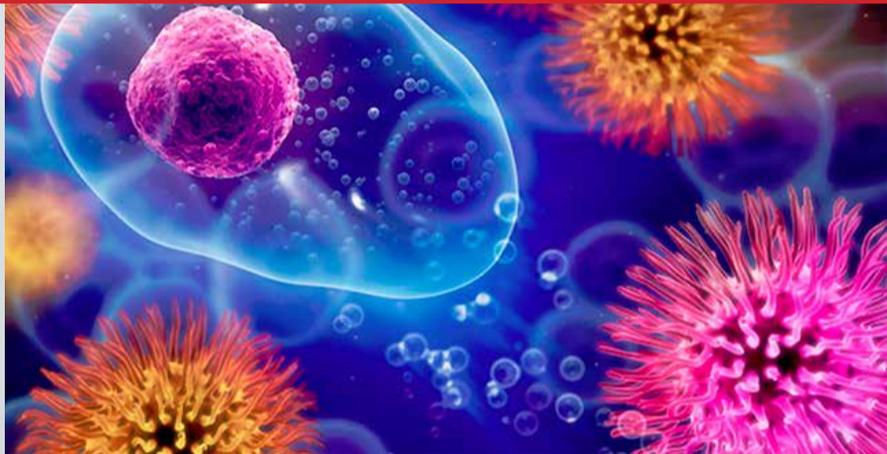
Entre las interrogantes se encuentra el porqué del cambio en cepas Bollinger explica que se producen nuevas cepas de virus cuando hay un cambio (mutación) en los genes del virus. A lo que Ray dice que la naturaleza de los virus de ARN, como el coronavirus, es evolucionar y cambiar gradualmente.

“La separación geográfica tiende a dar como resultado cepas genéticamente distintas”, señala Ray.

Las mutaciones en los virus, incluido el coronavirus que causa la pandemia COVID-19, no son nuevas ni inesperadas. Bollinger explica:

“Todos los virus mutan con el tiempo, algunos más que otros. Por ejemplo, los virus de la influenza cambian con frecuencia, razón por la cual los médicos recomiendan que se vacune contra la influenza todos los años.

“Ya hemos visto múltiples variantes del coronavirus SARS-CoV-2 que son diferentes de la versión que se vio por primera vez en China”, dice enfatizando que esta cepa



en particular se detectó en el sureste de Inglaterra en septiembre de 2020. En diciembre, se convirtió en la versión más común del coronavirus, representando alrededor del 60 por ciento de los nuevos casos de COVID-19. La nueva cepa también apareció en Dinamarca, los Países Bajos y otros países europeos, y surgió una variante similar en Sudáfrica.

La nueva cepa COVID-19 ¿en qué se diferencia?

“Hay alrededor de 23 cambios genéticos en esta cepa”, dice Bollinger.

“Hay una sugerencia preliminar de que es más [contagiosa] y, aunque eso no está comprobado, los científicos están notando un aumento de casos en áreas donde está apareciendo la nueva cepa y podría haber una conexión”.

Señala que las mutaciones en la nueva cepa parecen afectar a las proteínas de pico del coronavirus, que cubren la capa exterior del coronavirus SARS-CoV-2 y le dan su característica apariencia espinosa.

Estas proteínas ayudan a que el virus se adhiera a las células humanas en la nariz y otras áreas e invadan el cuerpo, causando la enfermedad COVID-19.

“Los investigadores quieren ver si la nueva cepa es más contagiosa debido a los cambios en la proteína de pico”, expuso. “Pero en este punto, eso no está comprobado, y mayores estudios revelarán más sobre si la nueva cepa

se transmite más fácilmente”.

¿Es la nueva cepa del coronavirus más peligrosa?

“No vemos ningún indicio de que la nueva cepa sea más virulenta o peligrosa en términos de causar un COVID-19 más grave”, dice Bollinger.

Explica que para que un virus sobreviva, puede ser más ventajoso que evolucione para que se propague más fácilmente. Por otro lado, los virus no tienen la oportunidad de reproducirse si mutan para volverse mortales: “Si nos enfermamos demasiado o morimos a causa de un virus en particular, no podemos transmitirlo”, señala.

¿La nueva cepa COVID-19 afecta a los niños con más frecuencia que las cepas anteriores?

“No hay evidencia convincente de que esta variante tenga unapropensión especial a infectar o causar enfermedades en los niños. Necesitamos estar atentos al monitorear tales cambios, pero solo podemos especular en este punto”, dice Ray.

¿Habrá otras nuevas cepas del coronavirus?

Sí. Mientras el coronavirus se propague por la población, las mutaciones seguirán ocurriendo. Ray señala que, en 2020, varias mutaciones llamaron la atención de los investigadores y suscitaron preocupación, pero un estudio adicional no reveló cambios importantes en el comportamiento del coronavirus.

¿Existen precauciones adicionales

de COVID-19 para la nueva cepa de coronavirus?

Bollinger dice que la nueva cepa de coronavirus no requiere nuevas estrategias de prevención.

Ray está de acuerdo: “Todavía no hay demostración de que estas cepas sean biológicamente diferentes en formas que requieran cualquier cambio en las recomendaciones actuales destinadas a limitar la propagación de COVID-19”, dice. “No obstante, debemos seguir estando atentos a tales fenómenos”.

¿Seguirá funcionando la vacuna COVID-19 en la nueva cepa?

Ray dice: “No hay evidencia en este momento de que las respuestas inmunes impulsadas por las vacunas actuales no funcionen contra esta nueva cepa”.

Bollinger agrega que, si alguna vez hubiera una mutación importante, el proceso de desarrollo de la vacuna se adapta a los cambios, si es necesario.

Con respecto a las nuevas cepas del coronavirus, ¿qué tan preocupados deberíamos estar?

“La mayoría de los cambios genéticos que vemos en este virus son como las cicatrices que las personas acumulan a lo largo de su vida: marcas incidentales del camino, la mayoría de las cuales no tienen un gransignificado o papel funcional”, expuso Ray.

“En lo que respecta a esta última cepa, no necesitamos reaccionar de forma exagerada”, dice Bollinger. “Pero, como ocurre con cualquier virus, los cambios son algo que hay que vigilar para garantizar que las pruebas y las vacunas sigan siendo eficaces. Los científicos continuarán examinando nuevas versiones de la secuenciación genética de este coronavirus a medida que evoluciona.

Para más información sobre las respuestas de los expertos visitar

<https://www.hopkinsmedicine.org/health/conditions-and-diseases/coronavirus/a-new-strain-of-coronavirus-what-you-should-know>.

**ANÚNCIATE EN LATIN OPINION PROMOCIÓN SAN VALENTÍN**  
 EN TODAS NUESTRAS PLATAFORMAS  
**30% OFF**  
**WEB NEWSPAPER RADIO DIGITAL SOCIAL MEDIA**  
 Contáctanos: 443 - 500 - 7331 MARINA@LATINOPINIONBALTIMORE.COM



**GOYA** *gives*<sup>®</sup>  
**Scholarship**

APPLY  
TO THE  
**GOYA**

# CULINARY ARTS SCHOLARSHIP

**MAKE YOUR DREAM A REALITY. APPLY NOW TO THE GOYA FOODS CULINARY ARTS SCHOLARSHIP PROGRAM!**

The Goya® Foods Culinary Arts Scholarship is available on a competitive basis to students planning to enroll as freshman in a culinary arts or food sciences area of study. Four awards of \$5,000 each will be granted every year and are renewable for up to three years, or until a bachelor's degree is earned, whichever occurs first, for a maximum scholarship award of \$20,000 per student provided he/she remains eligible to receive funding.

#### Eligibility Requirements:

- Have a minimum cumulative grade point average of 3.0 on a 4.0 scale (or its equivalent)
- Be a U.S. Citizen, legal permanent resident, or eligible non-U.S. Citizen (DACA recipients are eligible)
- Plan to enroll full-time starting in the next academic year (2020-2021) in a degree seeking program at a two-year or four-year U.S. accredited institution
- Must be obtaining first undergraduate degree
- Must be entering as freshman and majoring in culinary arts or food sciences.
- Must be willing to complete 10 hours of community service per month while receiving funding. This activity will be tracked by Scholarship America®.
- Applicants are required to submit an essay response to the following prompt: "Please explain how Goya has enriched your family traditions."

**Application Deadline is February 26, 2021**



**WWW.GOYA.COM/EN/SCHOLARSHIP**

**MARYLAND COURTS  
SELF-HELP CENTER**

# **CENTRO DE AUTOAYUDA DE LOS TRIBUNALES DE MARYLAND**

**Llame a un abogado o escríbale para hablar  
sobre su caso civil**

**Lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 8:00 p. m.**

- arrendador/arrendatario
- pequeñas y grandes demandas
- cobro de deudas
- devolución de propiedades
- órdenes de paz y de protección
- asuntos familiares (divorcio, custodia, manutención de menores, tutela)
- ejecución hipotecaria
- eliminación de antecedentes y restricción de acceso a ellos

**410-260-1392      CHAT: [mdcourts.gov/selfhelp](https://mdcourts.gov/selfhelp)**

**¿A quiénes podemos ayudar?** Podemos ayudar a personas con problemas legales, pero no a familiares, agentes o empresas, incluidas las empresas unipersonales, sociedades de responsabilidad limitada (LLC), terceros y representantes personales.



Los abogados del centro de autoayuda no lo representarán ante el tribunal. Este servicio se brinda con el fin de ayudarlo a representarse a sí mismo.

**[mdcourts.gov/selfhelp](https://mdcourts.gov/selfhelp)**



Protección de las aves y sus hábitats

# Audubon

Usted es la esperanza de las aves.

Los miembros de Audubon protegen a las aves.

Únase hoy y ayude a impulsar un trabajo de conservación sin igual para las aves a lo largo del continente americano.

Manténgase informado sobre las noticias importantes de las aves y sus hábitats.



El trabajo de conservación de **Audubon** se enfoca en cinco estrategias fundamentales avaladas por la ciencia, la defensa y la educación.

## Conservación

Al proteger a las aves, también estamos salvaguardando la gran herencia natural del hemisferio occidental para futuras generaciones, preservando nuestra calidad de vida y albergando un ambiente más saludable para todos.

## Defensa

Audubon es una voz respetada e influyente en cuestiones de política pública, en entidades que van desde ayuntamientos hasta el Congreso de los Estados Unidos. Tenemos el poder de convocar a distintas partes interesadas para resolver hasta los problemas más difíciles.

## Educación

La tradición de Audubon gira en torno al compromiso con la educación. Al inspirar a más personas en distintos lugares para que valoren y protejan el mundo natural, estamos construyendo las bases para la conservación futura.

[https://www.audubon.org/es/audubon\\_cerca\\_suyo](https://www.audubon.org/es/audubon_cerca_suyo)

# Comienza la temporada de presentación de impuestos 2021 y el IRS describe los pasos para acelerar reembolsos durante pandemia

El Servicio de Impuestos Internos anunció que la temporada de impuestos de la nación comenzará el viernes, 12 de febrero de 2021, cuando la agencia tributaria comenzará a aceptar y procesar las declaraciones del año tributario 2020.

La fecha de inicio del 12 de febrero para los contribuyentes individuales le da tiempo al IRS para programar y probar los sistemas del IRS luego de los cambios en la ley tributaria del 27 de diciembre que proporcionaron una segunda ronda de pagos de impacto económico y otros beneficios.

Este trabajo de programación es fundamental para garantizar que los sistemas del IRS funcionen sin problemas. Si la temporada de presentación de impuestos iniciara sin la programación correcta, entonces podría haber una demora en la emisión de reembolsos a los contribuyentes. Estos cambios aseguran que las personas elegibles recibirán el dinero de estímulo restante como Crédito de

recuperación de reembolso cuando presenten su declaración de impuestos de 2020.

Para acelerar los reembolsos durante la pandemia, el IRS insta a los contribuyentes a presentar electrónicamente con depósito directo tan pronto como tengan la información que necesitan. Las personas pueden comenzar a presentar sus declaraciones de impuestos de inmediato con las empresas de software de impuestos, incluidos los socios de Free File del IRS. Estos grupos ya comenzaron a aceptar declaraciones de impuestos, y las declaraciones se transmitirán al IRS a partir del 12 de febrero.

“La planificación del proceso de la temporada de presentación de la nación es una empresa enorme, y los equipos del IRS han trabajado sin descanso para prepararse para esto, así como para entregar pagos de impacto económico en un tiempo récord”, dijo Chuck Rettig, Comisionado del IRS. “Dada la pandemia, esta es una

de las temporadas de presentación más importantes del país. Esta fecha de inicio garantizará que las personas obtengan los reembolsos de impuestos que necesitan rápidamente y, al mismo tiempo, se asegurarán de recibir los pagos de estímulo restantes para los que son elegibles lo antes posible”.

El reembolso de impuestos promedio del año pasado fue de más de \$2,500. Se espera que se presenten más de 150 millones de declaraciones de impuestos este año, la gran mayoría antes de la fecha límite del jueves, 15 de abril.

Bajo la Ley PATH, el IRS no puede emitir un reembolso que involucre el Crédito tributario por ingreso del trabajo (EITC) o el Crédito tributario adicional por hijos (ACTC) antes de mediados de febrero. La ley proporciona este tiempo adicional para ayudar al IRS a detener la emisión de reembolsos y reclamaciones fraudulentas, incluidos los ladrones de identidad.

El IRS anticipa un reembolso en

la primera semana de marzo para muchos contribuyentes de EITC y ACTC si presentan su declaración de impuestos electrónicamente con depósito directo y no hay problemas con sus declaraciones de impuestos. Esta sería la misma experiencia para los contribuyentes si la temporada de declaración se abriera a fines de enero. Los contribuyentes deberán verificar ¿Dónde está mi reembolso? para conocer la fecha personalizada de reembolso.

En general, el IRS anticipa que nueve de cada 10 contribuyentes recibirán su reembolso dentro de los 21 días posteriores a la presentación electrónica con depósito directo si no hay problemas con su declaración de impuestos. El IRS insta a los contribuyentes y profesionales de impuestos a presentar sus declaraciones electrónicamente. Para evitar retrasos en el procesamiento, las personas deben evitar presentar declaraciones en papel siempre que sea posible.



**El 12 de Febrero 2021 comienza la temporada de presentación de impuestos de IRS**



# Carriles de Peaje Expresos de la I-95 (ETL) Extensión hacia el Norte

**¡Únase a nosotros para una reunión Pública Virtual!**

**Jueves 4 de febrero 2021 / 19:00 h. hasta las 8:30 p.m.**

Acceso a través de Microsoft Teams a través del sitio web del proyecto:

**[mdta.maryland.gov/I95ETLNB/home.html](https://mdta.maryland.gov/I95ETLNB/home.html)**

Para obtener la versión de solo audio de la reunión, llame +1 443-409-5228 y cuando se le solicite el ID de la conferencia, marque: 392-690-160#.

## Carril Auxiliar en Dirección Norte MD 24

Debido al estado de emergencia COVID-19 y a la Autoridad de Transporte de Maryland (MDTA) en nuestro compromiso con la protección de nuestros clientes y miembros del equipo, estamos practicando distanciamiento social mediante la planificación de una reunión pública virtual para informar acerca del proyecto del carril auxiliar MD 24 en dirección norte. Este proyecto mejorará los esfuerzos del MDTA para proporcionar una unidad segura y confiable para sus clientes y avanzar en el Plan de alivio de tráfico que el gobernador Larry Hogan expandió en 2018.

Además, las mejoras propuestas aumentarán la calidad de vida de numerosas comunidades, con varios muros de ruido nuevos y reemplazará o rehabilitará múltiples puentes que por más de 50 años se construyeron. La extensión de la I-95 ETL en dirección norte se completará en segmentos y se espera para abrir al tráfico a través de MD 152 a fines de 2024 y a través de MD 24 a fines de 2027.

## En la actualización del programa, usted podrá:

- Obtener información sobre las mejoras en MD 24 en dirección norte desde MD 924 hasta el norte de Singer Road
- Aprender sobre los elementos principales del proyecto, incluidas las mejoras en el transporte y los muros de ruido.
- Participar en una sesión de preguntas y respuestas con el equipo del proyecto. Preguntas enviadas

por adelantado a más tardar a las 3:00 p.m. el Martes 2 de Febrero de 2021, al correo electrónico del proyecto en [I95ETLNB@mdta.maryland.gov](mailto:I95ETLNB@mdta.maryland.gov) durante la reunión se responderá si el tiempo lo permite.

Si no puede unirse a nosotros, visite el sitio web del proyecto en **[mdta.maryland.gov/I95ETLNB/home.html](https://mdta.maryland.gov/I95ETLNB/home.html)** para ver todo el público virtual materiales de la reunión y envíe sus comentarios antes del 18 de febrero de 2021.

Personas que requieren adaptaciones especiales según la Ley Estadounidenses con Discapacidades o que requieren Los servicios de traducción (sin cargo) deben comunicarse con el equipo del proyecto en: **[I95ETLNB@mdta.maryland.gov](mailto:I95ETLNB@mdta.maryland.gov)**



Maryland  
Transportation  
Authority





## ¿Qué es una lista de inventario de vivienda?

Una lista de inventario de vivienda es una lista creada por el propietario o inquilino de una vivienda que documenta los artículos en la residencia y el valor de estos.

La creación de un inventario de vivienda es importante para ayudarlo a determinar la mejor cobertura de seguro para sus bienes personales, así como para mostrar pruebas de pertenencias personales y el valor monetario que puede solicitar que su aseguradora le compense si experimenta una pérdida cubierta.

Es una buena idea actualizar la lista de inventario una vez al año o cada vez que compre algo de valor.

También es una buena idea incluir documentación detallada de sus posesiones, incluidos recibos, descripciones y fotos/videos del contenido en la lista de inventario.

## Cómo crear un inventario de vivienda

Un inventario de vivienda eficaz incluye tanto una lista como un registro visual. Asegúrese de guardar una copia en un lugar seguro fuera de su casa.

Inicie el inventario de vivienda con una habitación por vez, enumerando los artículos en cada una.



### Sala de estar

Mobiliario/lámparas/dispositivos electrónicos



### Cocina y comedor

Electrodomésticos/mesa/armarios y contenido



### Habitaciones

Cama/cómoda y contenidos/lámparas



### Baño

Electrodomésticos/ropa blanca



### Sótano

Lavadora/equipaje/almacenamiento



### Garaje

Herramientas de jardín/mobiliario de exterior/equipamiento deportivo

## ¿Cómo creo una lista de inventario de vivienda?

Sugerimos crear una lista de inventario dividiendo la casa por habitación (cocina, dormitorio, garaje, sala de estar, etc.). Recorrer cada habitación por separado le ayudará a mantener las cosas organizadas y reducirá las posibilidades de olvidar elementos importantes.

Usted puede fotografiar o grabar cada habitación y el exterior de su casa. Debe guardar la lista de inventario en un lugar seguro, como una caja de seguridad o una caja fuerte a prueba de incendios, junto con la póliza de seguro de su casa y las fotografías y recibos que tenga. Si tiene acceso a un escáner o ha creado la lista de inventario digitalmente, puede almacenarla en la nube.

La lista de verificación de la Asociación Nacional de Comisionados de Seguros (NAIC) está disponible en: [https://www.naic.org/documents/index\\_disaster\\_section\\_inventory\\_checklist.pdf](https://www.naic.org/documents/index_disaster_section_inventory_checklist.pdf)



# RECURSOS COVID-19 EN MARYLAND

Listado de clínicas que pueden proporcionar asistencia sin seguro médico:

1) Baltimore Medical System  
Orleans Square Location 2323 E. Orleans St. 21224  
teléfono: 410-558-4747

St. Agnes  
900 S. Caton Ave 21229  
teléfono: 443-703-3200

Belair Edison  
3120 Erdman Ave 21213  
teléfono: 410-558-4800

Highlandtown  
3700 Fleet St, Ste 200 21224  
teléfono: 410-558-4900

Pine Heights  
1001 Pine Heights Ave, Suite 100 21229  
teléfono: 443-703-3600

Middlesex  
1245 Eastern Boulevard 21221  
teléfono: 410-558-4700

2) Chase Brexton  
1111 N. Charles St 21201  
teléfono: 410-837-2050

3) Family Health Center Baltimore  
Family Health Centers of Baltimore 631 Cherry Hill Rd 21225  
teléfono: 410-354-2000

Family Health Centers of Baltimore & Brooklyn  
3540 S Hanover St. Brooklyn MD 21225  
teléfono: 410-355-0343

4) HealthCare for the Homeless  
421 Fallsway Rd 21202  
teléfono: 410-837-5533  
2000 W. Baltimore Suite 247  
Teléfono: 443-703-1400

5) Parkwest Health System  
3319 West Belvedere Avenue, 21215  
Teléfono: 410-542-7800

Men and Family Health – Park Heights  
4151 Park Heights Avenue 21215  
teléfono: 443-874-5502

Reisterstown Road Plaza  
4120 Patterson Avenue 21215  
teléfono: 410-764-2266

6) Total HealthCare  
TELÉFONO GENERAL: 410-383-8300  
Kirk Health Center 2400 Kirk Ave 21218

Men's Health Center  
1515 W. North Avenue 21217

Mondawmin Mall Health Center 2401  
Liberty Heights Ave, Suite 111-113  
Código postal 21215

LINKS: [https://health.baltimorecity.gov/sites/default/files/FQHC%20List%20PDF\\_3\\_12\\_2020.pdf](https://health.baltimorecity.gov/sites/default/files/FQHC%20List%20PDF_3_12_2020.pdf)

Números Telefónicos en español para responder preguntas sobre síntomas y tratamiento del COVID19:

coronavirus 667-600-2314 Esperanza Center  
Johns Hopkins: 443-997-9537

También puede recurrir a la página web:  
<https://coronavirus.baltimorecity.gov/where-get-tested-covid-19-baltimore-city>

Alojamiento para personas con COVID19 que no pueden aislarse:

No importa su estado migratorio, y su información no se comparte con ninguna agencia otra que el hospital. Para saber si califica puede llamar al 443-984-8915

Health Care for The Homeless:  
410-837-5533

Números de recursos para Salud Mental  
Números de emergencia:

Prevención de suicidio Lifeline en español 1-888-628-9454

Envíe un mensaje de texto "MDSALUDMENTAL" al 898-211 para recibir recursos y mensajes de salud mental.

Línea de auxilio en casos de desastre de SAMHSA: 1-800-985-5990 (llame o envíe el SMS: 'Hablemos' al 66746

para conectarse con un consejero especializado en crisis) Línea de apoyo de la Alianza de Enfermedades Mentales (NAMI) en la Ciudad de Baltimore: 1-410-435-2600 (de lunes a viernes, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. EST)

Para recursos de salud mental, línea directa de NAMI: 1-800-950-6264 (de lunes a viernes, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m. EST)

Números telefónicos para víctimas de violencia doméstica:

House of Ruth número de emergencia: 410-889-7884

Línea Directa Nacional de Violencia Familiar: Sitio externo o llame al 1-800-799-7233

Recursos para ayudas de alimentos y almuerzos escolares:

Programa P-EBT: línea directa de EBT pandémica de Maryland (P-EBT) al 1-833-330-PEBT (1-833-330-7328)

SNAP, puede comunicarse con Maryland Hunger Solutions: 866-821-5552; Banco de Alimentos de Maryland: 888-808-7327; o envíe un correo electrónico a [snapteam@mdfoodbank.org](mailto:snapteam@mdfoodbank.org)

Línea directa del  
CORONAVIRUS

Si está experimentando fiebre o síntomas respiratorios que cree que podrían estar relacionados con el coronavirus, llame a nuestro equipo de profesionales de servicios de salud bilingües al número abajo.  
Disponibles en inglés y español

667-600-2314

Lunes - Viernes, 9 am - 5 pm

ESPERANZA  
CENTER

CATHOLIC CHARITIES IN ACTION

## La VACUNA CONTRA LA GRIPE vale la pena

"Nuestra familia recibe las vacunas contra la gripe ahora, porque es una cosa menos de la que preocuparnos durante esta pandemia."

Haga **todo** lo que pueda para mantenerse lo más sano posible.  
Recibir su vacuna contra la gripe lo beneficia a usted y beneficia a las personas que ama, al reducir su riesgo de enfermarse.

La VACUNA CONTRA LA GRIPE es segura, eficaz y está cubierta por la mayoría de los seguros. Hable con su proveedor de atención médica o farmacéutico para repasar cualquier pregunta que pueda tener.

BALTIMORE CITY HEALTH DEPARTMENT

Si no tiene seguro médico y vive en la ciudad de Baltimore, mande un texto **410-530-8271** para obtener un cupón y canjearlo por la vacuna contra la influenza gratis en una farmacia cercana.  
Visite [health.baltimorecity.gov/flu](https://health.baltimorecity.gov/flu) para obtener más información.



laRed  
hispana

Por José López Zamorano  
Para La Red Hispana

## LOS SIMBOLOS DE LA ERA BIDEN

La era Biden se adelantó 24 horas. Un día antes de asumir el poder, Joe Biden y Kamala Harris encabezaron una emotiva ceremonia a los pies de Abraham Lincoln. En el mismo lugar que Martin Luther King conmovió a la nación en 1963, el nuevo presidente honró la memoria de los 400,000 seres humanos que perdieron la batalla ante el COVID.

Se trató en mi opinión de una poderosa metáfora de la transición entre el fin de una época de oscuridad, al inicio de un nuevo amanecer en el horizonte. Donald Trump, el presidente de la polarización y la discordia, era desplazado ante los ojos del país y del mundo por el presidente de la empatía y la esperanza. De religiosidad profunda, Biden extendió al día siguiente un ramo de olivo a dos personajes en la esquina contraria de la geografía política e ideológica, el líder de los republicanos en el Senado, Mitch McConnell y su líder en la Cámara de Representantes, Kevin McCarthy. Los invitó a orar juntos, en un templo católico. Aceptaron.

El mensaje silencioso de Biden, ratificado en su discurso posterior al asumir la presidencia al mediodía del 20 de enero, fue clarísimo: Sólo en unidad es posible superar los grandes retos nacionales: la pandemia, a la crisis económica y la amenaza del extremismo doméstico.

Pero la transición también dejó al descubierto que no será fácil dismantelar el legado de la era Trump. El amurallamiento de la ciudad de Washington y el despliegue de cristales blindados tanto en el monumento a Lincoln como en la colina del Capitolio, con un

recordatorio potente de la división del país. Es un hecho que Biden recibe al país más dividido desde la Guerra Civil, una palabra que preocupantemente se encuentra cada vez más en el vocabulario de los grupos militantes de derecha que siguen creyendo que Trump es el presidente legítimo y Biden un usurpador.

Pero la tarea de unificar al país no sólo le corresponde a la clase política sino a la sociedad en su conjunto.

Las 200,000 banderas que ondeaban sobre el Mall, el Paseo Nacional, nos recuerdan que sólo unidos podemos vencer a la pandemia. De allí que tiene sentido la petición de Biden a que TODOS nos pongamos las mascarillas en los siguientes 100 días. Debemos hacerlo por sentido común, pero también por respeto a los demás.

Es posible que las imágenes de la inauguración presidencial terminen por ser el espejismo de una luna de miel de corta duración. En más de una ocasión los intereses políticos personales o de grupo han prevalecido sobre el interés nacional.

Pero los gestos de Biden sugieren que está dispuesto a invertir el capital político necesario y apostar por el inicio de una era de reconciliación, y a que los símbolos se materialicen en políticas que cubran los huecos de desigualdad que se profundizaron para muchos a raíz de la pandemia, incluida una reforma migratoria integral que se merecen nuestros héroes esenciales y anónimos.

Para más información visita:  
[www.laredhispana.com](http://www.laredhispana.com)

## Poema 96

### A MI MUJER

No puedo escribir  
majestuoso proemio  
como preludio a mi  
canción,  
de poeta a poema,  
me atrevería a decir.

Pues si de estos pétalos  
caídos  
uno te pareciera bello,  
irá el amor por el aire  
hasta detenerse en tu  
cabello.

Y cuando el viento e  
invierno endurezcan  
toda la tierra sin amor,  
dirá un susurro algo del  
jardín  
y tú lo entenderás.

*Oscar Wilde*

## LATIN OPINION MARYLAND NEWS

Director:  
Erick Oribio

Email:  
[erick@erickoribio.com](mailto:erick@erickoribio.com)

Phone:  
443 528 3067

Fax:  
410 522 0298

Latin Opinion Maryland Hispanic Media Platform.

16 años sirviendo a la comunidad ininterrumpidamente

16  
ANIVERSARIO



Latin Opinion Newspaper is a publication of

**LATIN  
OPINION, LLC**

MBE DBE SBE CERTIFIED COMPANY

Radio Station - Advertising Agency

Marketing Consultant - Public Relations

Newspaper - Translation



All published articles by Latin Opinion are of our absolutely property.  
Latin Opinion Newspaper is not responsible for the opinions expressed in signed articles.

MAS DE **100** AUTOS DISPONIBLES



SEDAN | SUV | TRUCK | PAGOS ACCESIBLES



**AUTO POINT USED CARS**

*The* DEALER DE *Confianza*  
SINCE 2005



**WWW.APOINTCARS.COM | (410) 918-1171**

# ¿Quieres ahorrar \$\$ en tu seguro?

AUTO CASA VIDA

Quando llame para una cotización mencione este aviso y reciba un regalo gratis.



Aceptamos licencia de otros países y pasaportes.

Prueba de residencia con seguro de inquilinos.



**Stephanie Zannino Owens Agente**

**State Farm**



**UN BUEN VECINO**



8766 Philadelphia Rd  
Rosedale, MD 21237  
Tel: 410-866-8333  
www.stephaniezowens.com



1544 York Rd  
Lutherville, MD 21093  
Tel: 410-832-8777  
www.stephanieinsuresme.com

**Dos oficinas para servirte**

¡Déjame ayudarte a comprar la próxima casa de tus sueños!  
Lláme o envíe un texto

**Alba De La Cruz**

REALTOR

Cell: 443-934-5700

Fax: 410-844-5626

alba.adlc@gmail.com

823 Washington Blvd  
Baltimore MD 21230





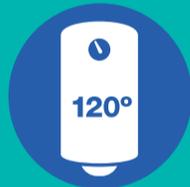
# ahorre ENERGÍA Y DINERO DURANTE TODO EL INVIERNO.

Ahora que llegó el invierno, su hogar puede estar usando más energía para mantenerse cómodo—y su factura de luz puede demostrarlo. ¿Qué puede hacer para bajar sus costos? Usar los consejos energéticos a continuación puede valer la pena.



## HAGA ESTE EL INVIERNO DEL 68

Muy fácil, ponga su termostato a 68°F este invierno. Por cada grado que usted baje el termostato, puede ahorrar hasta el 5% en los costos de calefacción.



## PONGA EL CALENTADOR DE AGUA A 120°

Calentar el agua representa cerca del 18% del consumo de energía en su hogar. Poner su calentador de agua a 120° puede hacer la diferencia.



## UTILICE LAS HERRAMIENTAS EN LÍNEA DE MyAccount

Su cuenta en línea de BGE le brinda las herramientas que necesita para monitorear su consumo de energía casi en tiempo real. Compare las tendencias de consumo de energía, mida los resultados de las prácticas de ahorro de energía, y establezca avisos de alerta cuando su consumo de energía tiende a subir.

Encuentre más consejos en [BGE.COM/Save](https://www.bge.com/save)

**BGE**

An Exelon Company

[ THAT'S  
SMART  
ENERGY ]<sup>SM</sup>